

RENCONTRE ENTRE LA SNDEER DE L'ABC ET LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

1^{ER} NOVEMBRE 2019 | RESSOURCES NATURELLES CANADA, CAMSELL HALL | OTTAWA (ONTARIO)

VENDREDI 1^{ER} NOVEMBRE 2019



THE CANADIAN
BAR ASSOCIATION
L'ASSOCIATION DU
BARREAU CANADIEN



Department of Justice
Canada

Ministère de la Justice
Canada

COPRÉSIDENTES :

Heather Beaton (avocate générale et directrice générale des services juridiques, Ressources naturelles Canada)

Hélène Sheedy (directrice générale et avocate générale principale des services juridiques, Environnement et Changement climatique Canada)

Alexandria Pike (présidente sortante de la SNDEER de l'ABC, Davies Ward Phillips & Vineberg, S.E.N.C.R.L., s.r.l.)

8 h 30

INSCRIPTION

8 h 50

MOT DE BIENVENUE ET PRÉSENTATIONS

9 h – 11 h 15

ÉVOLUTION RÉCENTE : DROIT CONSTITUTIONNEL ET PARTAGE DES COMPÉTENCES FÉDÉRALES ET PROVINCIALES

(2,25 heures de droit substantiel)

Des spécialistes sur les questions de partage constitutionnel des compétences examinent les récents renvois très médiatisés relatifs aux limites de la compétence constitutionnelle par rapport à la protection de l'environnement : (1) renvois sur le prix du carbone sur lequel ont statué les cours d'appel de la Saskatchewan et de l'Ontario; (2) renvoi sur le pétrole brut de la C.-B. tranché par la Cour d'appel de la Colombie-Britannique. La discussion projettera aussi les incidences de ces causes sur l'exercice des pouvoirs fédéraux et provinciaux.

Voici quelques-uns des sujets qui seront abordés : leçons pour de futurs droits de réglementation, modifications des questions relatives à l'établissement de la portée de l'intérêt national en matière de paix, d'ordre et de bon gouvernement, compétence exclusive et répercussions sur les pouvoirs provinciaux.

Modératrice : **Jennifer L. King**, Gowling WLG (*Toronto, ON*)

Conférenciers : **Nathalie Chalifour**, Centre du droit de l'environnement et de la durabilité mondiale – Université d'Ottawa (*Ottawa, ON*)

Grant Bishop, Institut C.D. Howe (*Calgary, ON*)

11 h 15 – 11 h 30

PAUSE-RÉSEAUTAGE

11 h 30 – 12 h 30

RÉCENTES MODIFICATIONS À LA LOI SUR LES PÊCHES : HABITAT ET AUTRES DISPOSITIONS

(1 heure de droit substantiel)

Discussion approfondie sur les récentes modifications apportées à la *Loi sur les pêches*, qui ont reçu la sanction royale le 21 juin 2019 : modifications relatives à la modernisation générale, modifications relatives à la protection des habitats, dispositions élargies s'appliquant aux peuples autochtones, interdictions s'appliquant à la coupe des nageoires de requins, à la capture de cétacés, ainsi qu'à l'importation et à l'exportation de nageoires de requins et de cétacés vivants.

Conférenciers : **Peter Davidson**, ministère de la Justice du Canada, services juridiques de Pêches et Océans Canada (*Ottawa, ON*)

Heather Olson, ministère de la Justice du Canada, services juridiques de Pêches et Océans Canada (*Ottawa, ON*)

RENCONTRE ENTRE LA SNDEER DE L'ABC ET LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

1^{ER} NOVEMBRE 2019 | RESSOURCES NATURELLES CANADA, CAMSELL HALL | OTTAWA (ONTARIO)

12 h 30 – 13 h 45

DÉJEUNER-CONFÉRENCE : MISE À JOUR – RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENTALES AUX ÉTATS-UNIS

(0,5 heure de droit substantiel)

Alors que les pouvoirs de l'Environmental Protection Agency aux États-Unis sont démantelés, la présidente de la Section de l'environnement, de l'énergie et des ressources de l'American Bar Association met en évidence des initiatives locales et d'État qui sont mises en œuvre pour préserver certaines protections environnementales relatives aux eaux, aux émissions atmosphériques et aux espèces en voie de disparition.

Conférencière : **Karen Mignone**, Section de l'environnement, de l'énergie et des ressources, American Bar Association (*Providence, RI*)

13 h 45 – 15 h 15

LOI SUR LA RÉGIE CANADIENNE DE L'ÉNERGIE ET SON LIEN AVEC LA LOI SUR L'ÉVALUATION D'IMPACT *(1,5 heure de droit substantiel)*

Deux lois au cœur de la législation fédérale de nature réglementaire en matière environnementale, la *Loi sur l'Office national de l'énergie* et la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012)*, ont fait l'objet d'importantes refontes. Le groupe de spécialistes discutera des modifications structurales et substantielles apportées à l'évaluation des projets de ressources qu'a entraînées l'adoption de la *Loi sur la régie canadienne de l'énergie* et de la *Loi sur l'évaluation d'impact*.

Modérateur : **Jean-Sébastien Rochon**, ministère de la Justice du Canada, services juridiques environnementaux (*Ottawa, ON*)

Conférenciers : **Charles Birchall**, Willms & Shier Environmental Lawyers, s.r.l. (*Ottawa, ON*)
Alex Ross, service juridique de la Régie de l'énergie du Canada (*Calgary, AB*)
Bernie J. Roth, Dentons Canada s.r.l. (*Calgary, AB*)
Kurt Saunders, Agence d'évaluation d'impact du Canada (*Ottawa, ON*)

15 h 15 – 15 h 30

PAUSE-RÉSEAUTAGE

15 h 30 – 17 h 5

SUJETS DE L'HEURE *(1,50 heure de droit substantiel)*

Un aperçu éclair des enjeux de pointe dans divers ressorts vous permettra de connaître les moyens par lesquels seront protégées les espèces en voie de disparition alors que l'Ontario modernise sa législation. Vous pourrez en outre vous renseigner sur le rapport de la Commission mixte internationale (CMI) traitant de l'évolution de son rôle, des problèmes auxquels sont confrontés les Grands Lacs au Canada, ainsi que du soutien offert pour procéder à la « barémisation » de l'énergie renouvelable par le biais d'ententes virtuelles.

Modérateur : **Martin Thiboutot**, Produits forestiers Résolu, (*Montréal, QC*)

Loi de 2007 sur les espèces en voie de disparition : Répercussions des changements au régime de l'Ontario

Conférencier : **Joshua Ginsberg**, Clinique de droit de l'environnement Ecojustice – Université d'Ottawa (*Ottawa, ON*)

Ententes virtuelles d'achat d'énergie

Conférencier : **Jeremy Barretto**, Cassels Brock & Blackwell LLP (*Calgary, AB*)

RENCONTRE ENTRE LA SNDEER DE L'ABC ET LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

1^{ER} NOVEMBRE 2019 | RESSOURCES NATURELLES CANADA, CAMSELL HALL | OTTAWA (ONTARIO)

CMI : 110 ans de résolution de problèmes liés aux eaux limitrophes entre le Canada et les États-Unis

Conférencière : **Christine Blanchet**, Commission mixte internationale (*Ottawa, ON*)

17 h 5

MOT DE LA FIN